

Allgemeine Einkaufsbedingungen von Volcafe Ltd und all ihrer Tochtergesellschaften

1. Qualität:

- Sofern im Vertrag nichts anderes festgelegt ist, gilt die Qualität zum Zeitpunkt der Lieferung an den Käufer als endgültig, gemäß den Bescheinigungen, die von der vom Käufer beauftragten unabhängigen Aufsichtsperson auf Kosten des
- Käufers ausgestellt werden.

 1.2 Der Kaffee muss von handelsüblicher und zufriedenstellender Qualität sein.
- 2.3 Sämtliche Ansprüche im Zusammenhang mit der Qualität, die sich aus dem Vertrag ergeben, werden gemäß den Bedingungen des Europäischen Standardvertrags für Kaffee ("ESCC") oder der Green Coffee Association ("GCA"), dem im

Vertrag als Grundlage angegebenen Basisvertrag, géregelt. 2. Haftungsbeschränkung:

- 2.1 Die Haftung des Käufers für Verluste, für die der Verkäufer eine Erstattung verlangen kann, ist wie folgt begrenzt:
 (a) auf Verstöße des Käufers gegen eine Gewährleistung oder
- Zusicherung in diesem Vertrag.

 (b) auf Gelder, die der Käufer dem Verkäufer aufgrund dieses (c) auf Getter, die der Katier den Verkaufer aufgrüht dieses Vertrages in Bezug auf den vom Verkäufer vertragsgemäß gelieferten Kaffee schuldet.

 (c) auf Kosten und Ausgaben, die dem Verkäufer angemessenerweise durch den Verkauf des Kaffees an einen
- alternativen Käufer ("alternativer Käufer") entstehen, jedoch nur,
- (i) der Verkäufer seinen Verlust begrenzt hat: und
- (ii) der von einem alternativen Käufer fällige und zu zahlende Preis pro Tonne niedriger ist als der vom Käufer gemäß dem Vertrag fällige und zu zahlende, aber nicht gezahlte Preis pro
- 2.2 Abgesehen von den in dieser Klausel genannten Fällen haftet der Käufer in keiner Weise für Verluste, die dem Verkäufer infolge von Handlungen oder Unterlassungen des Käufers entstehen.

3. Zahlung und Aufrechnung:
3.1 Vorbehaltlich der folgenden Bestimmung hat der Käufer den Preis des Kaffees gemäß den Vertragsbedingungen zu zahlen. 3.2 Soweit dies nicht nach geltendem Recht verboten ist, hat der Käufer zusätzlich zu allen anderen Rechtsmitteln, die er gegen den Verkäufer geltend machen kann, das Recht, sämtliche Beträge, die der Käufer dem Verkäufer aufgrund des Vertrages oder eines anderen zwischen Käufer und Verkäufer geschlossenen Vertrages schuldet, einzubehalten, aufzurechnen oder abzuziehen, und zwar aufgrund von, gegen bzw. von sämtliche(n) Schadenersatzansprüche(n), die der Käufer dem Verkäufer gegenüber hat.

4. Beladen der Container und Risiko:

- 4. Beladen der Container und Risiko: 4.1 Sofern im Vertrag nichts anderes festgelegt ist, trägt der Verkäufer alle Kosten für die Abholung, das Beladen und das Füllen der Container im Ursprungsland, einschließlich der Abholung der leeren Container von der betreffenden Reederei, Adultung der leefen Container von der betreifenlich Receterig des Beladens der Container mit Kaffee, der Lieferung der voll beladenen Container an die Reederei, des Verladens der Container auf das Schiff sowie der Fracht- und sonstigen Steuern jeglicher Art im Ursprungs- oder Ladeland. 4.2 Die Gefahr des Verlusts oder der Beschädigung des Kaffees
- geht gemäß den entsprechenden Incoterm-Bestimmungen des Vertrags vom Verkäufer auf den Käufer über.

Die Versicherung: Die Versicherung wird gemäß den zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Bestimmungen des ESCC bzw. des GCA abgeschlossen.

6. Eigentumsübertragung und Garantie:

- 6.1 Das Eigentum an dem im Rahmen dieses Vertrags verkauften und gekauften Kaffee geht vom Verkäufer auf den Käufer über, sobald die Zahlung an den Verkäufer gemäß den Zahlungsbestimmungen im Vertrag und diesen Bedingungen erfolgt ist.
 6.2 Der Verkäufer garantiert dem Käufer hiermit, dass das
- Eigentum an dem Kaffee, das aufgrund des Vertrages vom Verkäufer auf den Käufer übergeht, frei von Hypotheken, Belastungen, Pfandrechten oder anderen Lasten ist.

7. Lizenzen, Genehmigungen, Sicherheitsfreigaben und andere Formalitäten:

Der Käufer ist verpflichtet, alle erforderlichen Einfuhrlizenzen zu beschaffen und aufrechtzuerhalten, und der Verkäufer ist verpflichtet, alle erforderlichen Ausfuhrlizenzen zu beschaffen und aufrechtzuerhalten. Das Versäumnis, solche Lizenzen zu beschaffen und aufrechtzuerhalten. Das Versäumnis, solche Lizenzen zu beschaffen und aufrechtzuerhalten, bietet keine Grundlage für das Geltendmachen höherer Gewalt, wenn die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Gesetze und Vorschriften die Beschaffung und die Aufrechterhaltung solcher Lizenzen vorschreiben

8. Steuern und Abgaben:

Alle Steuern oder Abgaben mit Steuercharakter, die sich auf Grundlage des Vertrags im Zielland ergeben, gehen zu Lasten des Käufers. Alle Steuern oder Abgaben mit Steuercharakter, die sich auf Grundlage des Vertrags im Ursprungsland ergeben, gehen zu Lasten des Verkäufers.

9. Höhere Gewalt:
Die Erfüllung des Vertrags unterliegt Ereignissen höherer Gewalt, gemäß der Definition und Regelung nach ESCC bzw. im GCA definiert und geregelt sind.

- 10. Schiedsgerichtsbarkeit und geltendes Recht:
 10.1 Alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit
 dem Vertrag ergeben, werden wie folgt einem Schiedsverfahren
- (a) bei Verträgen, die den Bestimmungen des ESCC unterliegen und für die als Ort des Schiedsverfahrens Hamburg angegebei ist, wird die Streitigkeit

- an die DKV zur Beilegung gemäß deren Regeln verwiesen. Das auf den Vertrag und das Schiedsverfahren anwendbare Recht ist das deutsche Recht.
- (b) bei Verträgen, die den Bestimmungen des ESCC unterliegen und bei denen als Ort des Schiedsverfahrens London angegeben ist, wird die Streitigkeit an die British Coffee Association zur Beilegung gemäß deren Regeln verwiesen. Das auf den Vertrag und das Schiedsverfahren anwendbare Recht ist das englische
- (c) bei Verträgen, die den Bestimmungen der GCA unterliegen, ist der Ort des Schiedsverfahrens New York, die Streitigkeit wird der GCA zur Beilegung gemäß deren Schiedsgerichtsordnung vorgelegt, und das auf den Vertrag und das Schiedsverfahren anwendbare Recht ist das Recht des Staates New York unter Ausschluss des Kollisionsrechts.

11. Sanktionen:

- 11.1 Der Verkäufer sichert zu und gewährleistet, dass (i) weder er noch eine natürliche oder juristische Person, in deren Eigentum oder unter deren Kontrolle er steht, wirtschaftlichen Handelssanktionen unterliegt, die von den Vereinigten Staaten, dem Vereinigten Königreich, der Europäischen Union, den Vereinten Nationen oder dem Ursprungsland der Waren verhängt wurden ("Sanktionsgesetze"); und dass (ii) der Verkäufer und seine Beauftragten und Vertreter bei der Erfüllung des Vertrages alle anwendbaren Sanktionsgesetze in vollem Umfang einhalten und nichts tun oder zulassen werden, was nach Ansicht des Käufers direkt oder indirekt zu einem Verstoß gegen die Sanktionsgesetze führen könnte. Der Verkäufer verpflichtet sich, angemessenen Anfragen des Käufers nach Informationen oder Unterlagen zur Überprüfung der Einhaltung dieser Klausel nachzukommen; andernfalls ist der Käufer berechtigt, den Vertrag zu kündigen, wobei alle entstehenden Kosten zu Lasten des
- Verkäufers gehen. 11.2 Der Verkäufer hält den Käufer auf Antrag schadlos geger alle Verbindlichkeiten, Kosten, Ausgaben, Schäden und Verluste (einschließlich direkter, indirekter oder Folgeschäden, entgangener Gewinne, Ansehensverlust und aller Zinsen, Geldstrafen und anderer Rechts- und sonstiger Kosten und Ausgaben für professionelle Dienstleistungen), die dem Käufer aus oder in Verbindung mit einem Verstoß gegen die in dieser Klausel enthaltenen Gewährleistung entstanden sind. In dieser Klausel schließt der Verweis auf den "Käufer" die verbundenen Unternehmen des Käufers ein, und diese Klausel gilt zugunsten des Käufers und iedes dieser verbundenen Unternehmen und kann von jedem dieser verbundenen Unternehmen zusätzlich zum Käufer durchgesetzt werden.
- 12. Bekämpfung von Steuerhinterziehung und Geldwäsche: Der Verkäufer sichert zu und gewährleistet, dass alle im Zusammenhang mit dem Vertrag geleisteten Zahlungen nicht gegen geltende Gesetze und Vorschriften in Bezug auf gegen geitende Gesetze und vorschriften in bezug auf Steuerzahlungen oder zur Bekämpfung von Geldwäsche verstoßen oder anderweitig den Tatbestand der Steuerhinterziehung oder Geldwäsche erfüllen. Der Verkäufer verpflichtet sich, den Käufer für alle Verluste zu entschädigen, die ihm infolge eines Verstoßes gegen die hierin enthaltenen Zusicherungen und Gewährleistungen entstehen.

 13. Einhaltung der ESG-Richtlinien:

- 13.1 Der Verkäufer ist verpflichtet, alle anwendbaren Gesetze einzuhalten, die die folgenden Punkte beinhalten oder sich darauf beziehen: (i) Umwelt (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Abholzung, Abfälle und gefährliche Stoffe), (ii) Menschenrechte, Abrildzulig, Abrildzulig in de germinder Scinler, (iii) Meisshäftigung (einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Verbot moderner Sklaverei, Kinderarbeit, Ausbeutung von Arbeitnehmern, Diskriminierung, Löhne und Leistungen, Arbeitszeiten und Überstunden), (iv) Gesundheit und Sicherheit, (v) die Bekämpfung von Korruption und Geldwäsche, (vi) die Geschäftsintegrität und (vii) Datenschutz und Privatsphäre. Für die Zwecke dieser Klausel gelten als anwendbare Gesetze
- alle internationalen und/oder bundesstaatlichen, nationalen, regionalen, lokalen und inländischen Gesetze, das nd/oue. und inlänure. und Bräuche, Verwe-"che Vorschriften, cungen, Gen Gewohnheitsrecht und Verwaltungsgesetze, Gewonnneitsrecht und Brauche, Verwaltungsgesetze, Verordnungen, gesetzliche Vorschriften, Regeln, Gebietsgesetze, Anordnungen, Auslegungen, Genehmigungen, Normen, Nebengesetze, Kodizes, Urteile, Erlasse, Verfügungen, Bescheide und Anordnungen von Gerichten, Regierungsstellen oder Schiedsrichtern, die auf diesen Vertrag und/oder den Käufer, bzw.den Verkäufer Anwendung finden.

 13.2 Der Verkäufer ist verpflichtet, den Käufer unverzüglich zu
- benachrichtigen, wenn ein Verstoß gegen Absatz 13.1 vorliegt oder das Vorliegen eines solchen Verstoßes vermutet wird.

 13.3 Ungeachtet des vorstehenden Absatzes 13.2 muss der
- Verkäufer in der Lage sein, auf Verlangen die Einhaltung von Absatz 13.1 zufriedenstellend nachzuweisen.
- 13.4 Sollte der Verkäufer nicht in der Lage sein, einen zufriedenstellenden Nachweis für die Einhaltung der Bestimmungen in Absatz 13.1 zu erbringen, und/oder sollte der Käufer begründeten Anlass zu der Vermutung haben, dass der Verkäufer seinen Verpflichtungen gemäß dieser Klausel nicht nachgekommen ist, ist der Käufer berechtigt, den Vertrag ohne jegliche Haftung gegenüber dem Verkäufer zu kündigen.
- 13.5 Der Verkäufer hält den Käufer auf Anfrage schadlos gegen alle Verbindlichkeiten, Kosten, Ausgaben, Schäden und Verluste (einschließlich direkter, indirekter oder Folgeschäden, entgangener Gewinne, Ansehensverlust und aller Zinsen, Geldstrafen und anderer Rechts- und sonstiger Kosten und Ausgaben für professionelle Dienstleistungen), die dem Käufer aus oder in Verbindung mit einem Verstoß des Verkäufers gegen die in dieser Klausel enthaltenen Verpflichtungen zur Einhaltung von Gesetzen und behördlichen Auflagen entstanden sind.

13.6 Durch die Unterzeichnung des Vertrages wird davon ausgegangen, dass der Verkäufer den Verhaltenskodex für Lieferanten des Käufers unterzeichnet und akzeptiert hat, und der Verkäufer verpflichtet sich und gewährleistet, dass seine Betriebsabläufe, Praktiken und Produkte den Bestimmungen des Verhaltenskodex für Lieferanten des Käufers und allen anderen anwendbaren Gesetzen unterliegen und mit übereinstimmen.

14. Salvatorische Klausel:

- 14.1 Stellt ein Gericht oder eine andere zuständige Behörde fest. 14.1 Stellt ein Gericht oder eine andere Zustandige Behörde lest, dass eine Bestimmung dieses Vertrages (oder ein Teil einer Bestimmung) ungültig, rechtswidrig oder nicht durchsetzbar ist, so gilt diese Bestimmung oder der Teil der Bestimmung im erforderlichen Umfang als gestrichen, und die Gültigkeit und Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen bleibt davon
- 14.2 Sollte eine unwirksame, undurchführbare oder rechtswidrige Bestimmung dieses Vertrages gültig, durchführbar und rechtmäßig sein, wenn ein Teil davon gestrichen würde, so gilt diese Bestimmung mit den geringsten Änderungen, die erforderlich sind, um sie rechtmäßig, gültig und durchführbar zu machen.

 15. Vorvertragliche Erklärungen:
 Der Verkäufer und der Käufer erkennen jeweils an, dass sie sich

bei Abschluss des Vertrages nicht auf Erklärungen, Zusicherungen, Zusagen oder Garantien (ob fahrlässig oder unbewusst abgegeben) verlassen haben, die nicht ausdrücklich in diesem Vertrag enthalten sind, und dass sie in Bezug auf diese keine Rechte oder Rechtsmittel haben.

16. Zusicherungen und Gewährleistungen:Der Verkäufer und der Käufer sichern sich hiermit gegenseitig zu und gewährleisten, dass:
(i) jeder über die volle Geschäftsfähigkeit verfügt, um den Vertrag

- abzuschließen; (ii) jeder die erforderlichen Vollmachten, Befugnisse
- Zustimmungen, Lizenzen und Genehmigungen besitzt und alle erforderlichen Maßnahmen ergriffen hat, um den Vertrag in allen
- Teilen rechtmäßig abschließen und erfüllen zu können; (iii) die Person(en), die den Vertrag in ihrem Namen
- unterzeichnen, dazu ordnungsgemäß bevollmächtigt sind; (iv) der Vertrag für sie verbindlich und gemäß ihrer Geschäftsordnung durchsetzbar ist und nicht gegen Vorschriften, Verordnungen, Gebühren oder Vereinbarungen verstößt, an die
- sie gebunden sind; (v) die von ihnen gemachten Angaben über ihre finanzielle Lage, den Ort ihrer Gründung, ihre Anschrift oder andere Angelegenheiten richtig und in keiner wesentlichen Hinsicht irreführend sind.

17. Abtretung:

Keine der Vertragsparteien darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der anderen Partei Teile des Vertrags abtreten, übertragen, untervergeben oder delegieren.

18. Einziger Vertrag:

Der Vertrag und diese Bedingungen enthalten die gesamte Vereinbarung zwischen dem Verkäufer und dem Käufer in Bezug auf den hierin enthaltenen Gegenstand und können nur durch eine schriftliche Vereinbarung zwischen den ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertretern des Verkäufers und des Käufers

19. Ausfertiaunaen:

Der Vertrag kann in zweifacher Ausfertigung abgeschlossen werden, wobei der Verkäufer und der Käufer jeweils eine gesonderte Kopie unterzeichnen, die zusammengenommen einen einzigen Vertrag bilden.

20. Mitteilungen:

- 20.1 Alle Mitteilungen, Anweisungen, Forderungen, Bestätigungen, Schlussnoten oder Anträge ("Mitteilungen"), die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag ergeben, müssen in schriftlicher Form erfolgen. Die schriftliche Form umfasst auch Mitteilungen per E-Mail. 20.2 Mitteilungen oder andere Benachrichtigungen gelten als
- 20.2 mitteltunger oder andere Bertachnichtigungen gelten als ordnungsgemäß empfangen: (i) bei persönlicher Übergabe an der eingetragenen Anschrift der betreffenden Partei; (ii) bei Zustellung per Einschreiben um 9.00 Uhr am zweiten Werktag (im Zustellungsland) nach der Aufgabe bei der Post; (iii) bei Zustellung durch einen kommerziellen Kurierdienst an dem Tag und zu dem Zeitpunkt, an dem der Zustellungsbeleg des kommerziellen Kurierdienstes unterzeichnet wird; oder
- (iv) bei Übermittlung per E-Mail: innerhalb von zwei Stunden nach der Übermittlung, sofern diese zwei Stunden innerhalb der normalen Geschäftszeiten im Land des Empfängers der E-Mail liegen. Wird die E-Mail außerhalb der Geschäftszeiten oder weniger als zwei Stunden vor Ende des betreffenden Werktages im Land des Empfängers der E-Mail versandt, so gilt die E-Mail erst nach Wiederaufnahme des Geschäftsbetriebs am nächsten Werktag als eingegangen.

21. Vorrang:

Die Geschäftsordnung des Verkäufers wird ausdrücklich vom Vertrag ausgeschlossen. Unbeschadet des Vorstehenden gelten im Falle der Anwendbarkeit der Geschäftsordnung des Verkäufers oder ihrer Einbeziehung in den Vertrag im Falle von Konflikten stets die hierin enthaltenen Allgemeinen Bedingungen des Käufers als vorrangig.

Volcafe Ltd Coffee business of ED&F Man Commodities

www.volcafe.com